

LA CLAIRON

110 ANS

SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Casa Flora
voir ci-bas




Cohabitions sans faire de vagues

Limitons notre vitesse
Nous sommes plusieurs à profiter de la rivière. Pensons aux autres usagers et réduisons notre vitesse.

Soyons responsables de nos vagues
Les hautes vagues passent des écluses pour la sécurité des petites embarcations et contribuent à l'érosion des berges. Soyons conscients de leurs impacts.

Une navigation!
En davantage sur les bonnes pratiques pour la rivière:
www.mrc-quebec.com/yamaska

TOUT LE LONG DE LA RIVIÈRE YAMASKA

UN ÉTÉ SANS FAIRE DE VAGUES

page 6

Collège Saint-Maurice
Reprise et reconversion du couvent

page 5

Saint-Valérien-de-Milton
Une bibliothèque inopérante

page 8



L'alimentation cette semaine

Marché Dessaulles
Marché Lacroix

224585

Toujours ouvert pour vous servir!

Casa Flora

VISA MCB

3275, boul. Laframboise, St-Hyacinthe
Tél.: 450 774-3541
www.casaflora.ca

APPORTEZ VOTRE VIN ET VOTRE BIÈRE

QUOI DE MIEUX QU'UN BON REPAS CHEZ CASA FLORA

DÉJEUNERS
tous les jours de 7 h à 14 h

À PARTIR DE **6 25\$** +TX

MIDI EXPRESS
lundi au vendredi entre 11 h et 15 h

10 CHOIX À PARTIR DE **11 95\$**
SOUPE, CAFÉ, DESSERT INCLUS

SPÉCIAL
DU SOIR APRÈS 16 H DU DIMANCHE AU JEUDI

6 CHOIX DE REPAS incluant soupe du jour ou salade (césar 1^{95\$}) café et dessert du jour

POUR SEULEMENT 23 95\$ +TX

OU

4 CHOIX DE REPAS incluant soupe du jour, café ou thé

DEUX ASSIETTES 37 95\$ +TX

OFFREZ DES CHÈQUES-CADEAUX

FESTIVAL DE CREVETTES À PARTIR DE **26 95\$** +TX



TABLE D'HÔTE 7 JOURS SEMAINE

220143

LE GROUPE
MAURICE^{MD}



COMPLEXE RÉSIDENTIEL POUR RETRAITÉS À SAINT-HYACINTHE

**Vous avez
des questions ?**

Nous avons les réponses !

Séance d'information le 28 juin à 14 h

INSCRIVEZ-VOUS À [RESIDENCECIBELE.COM](https://residencecibele.com)

Bonne fête du Canada!

Nous serons ouverts
samedi le 1^{er} juillet 2023.
7 h 30 à 21 h

Bifteck de côte de boeuf
30,84 kg

13⁹⁹ lb

BBO

Souvlakis de boeuf ou poulet nature ou mariné
19,82 kg

8⁹⁹ lb

BBO

Faux-filet de boeuf
30,84 kg

13⁹⁹ lb

BBO

Darnes de saumon canadien
22,02 kg

9⁹⁹ lb

produit d'ici

Côtelettes de porc avec os, coupe du centre
8,80 kg

3⁹⁹ lb

produit d'ici

BBO

Poitrines de poulet désossées marinées
19,82 kg

8⁹⁹ lb

produit d'ici

Jambon blanc maison
25,33 kg

11⁴⁹ lb

produit d'ici

Simili poulet Roch
13,21 kg

5⁹⁹ lb

Fromage Boursin Plusieurs saveurs
150 g

7²⁹ sin

Fromage feta Tre Stelle Plusieurs saveurs
100 g

3¹⁹

Laitue frisée, verte ou rouge, radis ou échalotes

99¢ ch.

produit d'ici

Cerises Washington
8,80 kg

3⁹⁹ lb

NOUVELLE RÉCOLTE

GROSSES

Très SUCRÉES

Zucchini verts ou tomates rouges de serre
4,39 kg

1⁹⁹ lb

Laitues Iceberg

2/4\$

produit d'ici

Melon d'eau

5⁹⁹ ch.

Très SUCRÉES

Raisins rouges
4,39 kg

1⁹⁹ lb

SUCRÉS

Pêches ou nectarines
8,80 kg

3⁹⁹ lb

Tomates raisins Diva ou concombres libanais

2/6\$

produit d'ici

Laitues romaines ou mini-carottes
340 gr

2/3\$

produit d'ici

Bleuets Chopines

3⁹⁹ ch.

Poivrons verts
4,39 kg

1⁹⁹ lb

Citrons ou limes

5/2⁹⁹\$

Avocats

2/4\$

Cantaloup

3⁹⁹ ch.

JUMBO

SUCRÉES

Jus Dose
Choix en magasin
300 ml

5⁴⁹ ch.

Poivrons rouges, orange ou jaunes
7,69 kg

3⁴⁹ lb

Brownies maison
Au choix
Chocolat
Noix de Grenoble

3⁹⁹

Quatuor
Au choix
23,13 kg

10⁴⁹ lb

Cuit SUR PLACE

Médailillon de porc et émincé de boeuf
15,41 kg

6⁹⁹ lb

Cuisiné ICI-MÊME

Croissants
Jambon, dinde et tout garni

3⁹⁹ +tx

Bonbons bananes ou fraises en guimauve
Arachide Dépôt
560 à 600 g

7⁹⁵ +tx

Croustilles Miss Vickie's
Au choix
200 g

2/8\$ +tx

Vin Double Vie
Au choix
1 l

11⁹⁹ +tx

Moût de pommes pétillant Michel Jodoin
Au choix
750 ml

4⁹⁹ +tx

produit d'ici

Jus Oasis
8 x 200 ml
Au choix

2/5\$

produit d'ici

Sorrentina Ilios surgelé
Au choix
360 gr

4⁹⁹

Marché
Dessaulles

marchedessaulles.com

Spéciaux du 29 juin au 5 juillet 2023 | Heures d'ouverture : 7 h 30 à 21 h, 7 jours sur 7

1340, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe | Tél. : 450 778-5558

Les photos présentées dans cette publicité sont à titre indicatif seulement et peuvent différer de la réalité.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Votre agenda communautairepage 15

Votre agenda de l'âge d'orpage 15

Les petites annonces.....page 16

Coop d'initiation à l'entrepreneuriat collectif

Des jeunes au boulot pour l'été

Le projet maskoutain de Coop d'initiation à l'entrepreneuriat collectif (CIEC) porté par Espace carrière reprendra cet été du service pour la 23^e année. Une quinzaine de jeunes entrepreneurs âgés de 13 à 17 ans seront disponibles pour effectuer vos travaux.

La tonte de pelouse, le désherbage, le gardiennage, la peinture de clôtures et de patios, la réalisation de réparations mineures sont quelques exemples des emplois qui pourront être confiés aux jeunes coopérants.

Également, pour une 10^e année, la CIEC déploie également le projet La CIEC, on se l'arrache!, une campagne d'arrachage de l'herbe à poux effectuée par les jeunes pendant tout l'été et financée par la Ville de Saint-Hyacinthe, avec la collaboration d'Imprimerie Dominion Printing.

Par la création de leur propre entreprise coopérative de services estivale, les participants au projet se tailleront un emploi dans leur communauté, tout en étant sensibilisés aux rouages de l'entrepreneuriat. Sous la supervision de deux coordonnateurs, la

CIEC a pour rôle de guider les jeunes dans l'accomplissement de divers contrats qu'ils auront eux-mêmes dénichés auprès de la population.

Ainsi initiés au monde des affaires et à la gestion coopérative, ils devront s'engager dans les différents comités, soit finances, ressources humaines et marketing.

Si vous avez des travaux de toutes sortes à effectuer, n'hésitez pas à faire appel à la CIEC au 450 771-4500. Les travaux sur le terrain ont débuté le 26 juin et se termineront le 18 août.



La MÉTÉO
avec Michel Morissette

Normale pour la période : 16 °C et 28 °C

Mardi



Averses ou orages

Minimum 21 °C
Maximum 23 °C

Mercredi



Nuageux avec averses

Minimum 19 °C
Maximum 23 °C

Jeudi



Nuageux avec 60 % de probabilité d'averses

Minimum 18 °C
Maximum 23 °C

LEVERS ET COUCHERS DU SOLEIL

Date	Lever	Coucher	Total
27 juin	5 h 04	20 h 45	15 h 41
28 juin	5 h 05	20 h 45	15 h 40
29 juin	5 h 05	20 h 45	15 h 40

Pleine lune le 3 juillet à 7 h 39

Prévisions météo détaillées pour Saint-Hyacinthe
450 771-beau (2328)
aussi sur lecourrier.qc.ca



Les coopérants de la CIEC 2022 avec leurs coordonnateurs. Photo gracieuseté

leclairon.qc.ca

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mardi, par DBC COMMUNICATIONS INC.
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10 807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2^{ème} classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Abonnement: 145,00 \$ + taxes par année
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 450 773-6028
redaction@lecourrier.qc.ca
publicite@dbc.ca

Publié par: **DBC COMMUNICATIONS INC.**

Éditeur:
Benoit Chartier

Rédacteur en chef:
Martin Bourassa

Adjointe à la rédaction:
Annie Blanchette

Contrôleur:
Monique Laliberté

Directeur du tirage:
Pierre Charbonneau

Directeur de publicité:
Guillaume Bédard

Directeur de production:
Alex Carrière

Distribution
DBC 450 773-3190

Le journal Le Clairon de Saint-Hyacinthe est membre de :

Distribution certifiée par :

Merci de recycler ce journal.

Financé par le gouvernement du Canada

Certifié PEFC
PEFC01-31-106
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées
www.pefc.org

Bientôt en spectacle

CENTRE DES ARTS
Juliette-Lassonde
SAINT-HYACINTHE

centredesarts.ca
// 450 778-3388

Yan Pedneault
// Jeudi 29 juin

Made in Iron
// Jeudi 6 juillet

Dominic Paquet
// 7 et 8 juillet

Rachid Badouri
// 4 et 5 août

Jérémy Demay
// 11 et 12 août

Jo Cormier
// 18 et 19 août

Simon Gouache
// 25 et 26 août

Philippe Laprise
// Jeudi 31 août

Sœurs de la Présentation de Marie et Collège Saint-Maurice

Un projet inspirant pour former un avenir meilleur

Le Collège Saint-Maurice (CSM) est ravi d'annoncer un projet d'envergure qui aura un impact significatif sur la communauté et qui est rendu possible par la grande générosité des Sœurs de la Présentation de Marie : la création d'un complexe multidisciplinaire dédié à la mission de leur fondatrice, Marie Rivier, mettant au centre de sa mission l'éducation, la jeunesse et la cohésion sociale au cœur de Saint-Hyacinthe. Ce complexe prendra vie sur le terrain et dans les installations de l'actuelle maison-mère de la congrégation.

En unissant au Collège Saint-Maurice leur immeuble du 650 de la rue Girouard Ouest, les Sœurs de la Présentation de Marie permettent de prolonger leur mission éducative et de concrétiser leur rêve d'une jeunesse épanouie. Cet engagement, elles le portent depuis leur arrivée dans le diocèse de Saint-Hyacinthe en 1858. C'est une grande page d'histoire qui se tourne pour la congrégation et, avec ce geste, les valeurs de Marie Rivier et des Sœurs resteront bien vivantes.

« Aujourd'hui, cet édifice sera le point de départ d'un projet ambitieux visant à créer des espaces de vie sains, sécuritaires, fonctionnels et inspirants pour les jeunes de 0 à 17 ans ainsi que des espaces de partage pour la communauté, explique Karine Gamache, la directrice générale du CSM. Il est important de souligner que ce projet ne représente pas une expansion du Collège Saint-Maurice, qui conservera ses six groupes actuels par niveau, mais plutôt une extension naturelle de ses activités de formation et sociales. »

Le complexe planifié comprendra diverses installations, dont l'école primaire La Petite Académie. Cette école offre l'enseignement privé de langue française pour les



La directrice générale du Collège Saint-Maurice, Karine Gamache, Sœur Édith Lavoie et le directeur de La Petite Académie, Martin Goyette, se réjouissent du projet à venir dans la maison-mère des Sœurs de la Présentation de Marie. Photothèque | Le Courrier ©

enfants du préscolaire et de niveau primaire. En s'intégrant à la grande famille du CSM, La Petite Académie profitera de ses installations d'exception. « La générosité des Sœurs de la Présentation de Marie envers notre école demeure présente depuis sa fondation il y a 32 ans. D'intégrer ce magnifique projet dans ces lieux historiques et de joindre la famille du CSM permettra aux élèves de s'épanouir tout au long de leur parcours scolaire », affirme Martin Goyette, directeur général de La Petite Académie.

Le lieu aura également des espaces dédiés aux organismes sociaux de la communauté et des installations pourront être louées pour renforcer la vocation des lieux. Le développement de ce projet se fera avec soin et en concertation avec les intervenants locaux au cours des prochaines années.

Les responsables, le corps enseignant et le personnel de soutien du Collège Saint-Maurice et de La Petite Académie, les élèves actuels, ceux qui y sont passés et ceux qui s'y épanouiront, les parents et le mouvement

communautaire de la région de Saint-Hyacinthe s'unissent pour exprimer leur profonde gratitude envers les Sœurs de la Présentation de Marie pour leur générosité et leur engagement envers l'éducation et la jeunesse.

Situé à Saint-Hyacinthe et fondé par la congrégation des Sœurs de la Présentation de Marie il y a près de 150 ans, le Collège Saint-Maurice est une institution d'enseignement secondaire privée mixte qui poursuit son œuvre en alliant modernité et respect du passé.

La prothèse sur implants

La prothèse fixe sur implants est une option aux prothèses traditionnelles. Les prothèses fixes sont confortables et procurent un sourire naturel. Grâce à elles, vous pouvez croquer les aliments à pleines dents. Les prothèses fixes sur implants vous permettent la tranquillité d'esprit.

Les 5 principaux avantages à choisir la prothèse sur implants

- 1 LA STABILITÉ DES DENTS
- 2 UN PALAIS DÉGAGÉ
- 3 UNE MÂCHOIRE FORTE POUR MASTIQUER
- 4 UN SOURIRE ESTHÉTIQUE
- 5 LE SOUTIEN DE L'OSSATURE DU VISAGE



Téléphone
450 774-4444



Courriel
Info@centredentairesr.ca



CENTRE DENTAIRE
DR Sylvain Richard
DDS

« Cohabitions sans faire de vagues » tout le long de la rivière Yamaska cet été

Le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, Simon-Pierre Savard-Tremblay, et ses collaborateurs du Comité Yamaska ont profité des festivités de la Fête de la pêche, le 3 juin, pour lancer la campagne de sensibilisation « Cohabitions sans faire de vagues ».

Les membres du Comité seront présents sur les rives des rivières Yamaska et Noire tout l'été, notamment aux descentes de bateaux des municipalités de Saint-Damase, Saint-Hyacinthe, Saint-Pie et Saint-Césaire, afin de rencontrer les plaisanciers.

« Nous avons deux messages principaux : limitons notre vitesse et soyons responsables de nos vagues, a expliqué l'élu. Ce sont d'ailleurs ces deux messages que vous retrouverez dans le guide de cohabitation que nous remettons aux citoyens et sur les affiches colorées qui seront installées aux descentes de bateaux. »

Des exemplaires du guide ont été envoyés par la poste à tous les résidents des quatre villes concernées et sont également disponibles auprès des administrations municipales et aux bureaux des deux



La campagne de sensibilisation « Cohabitions sans faire de vagues » du Comité Yamaska vient d'être lancée. Photothèque | Le Courrier ©

députés Simon-Pierre Savard-Tremblay et Andréanne Larouche.

Ces opérations se feront avec la collaboration de la Sûreté du Québec qui assignera des cadets pour assister les représentants du Comité Yamaska en plus de prévoir davantage de présence sur les rivières au cours de l'été 2023. « En plus de faire de la sensibilisation, nous serons sur les rives afin de con-

signer des données pour y documenter les effets de nos campagnes sur les habitudes de navigation, a ajouté Michel Laliberté, représentant de l'Organisme de bassin versant (OBV) de la Yamaska. Nous serons également présents lors des grands événements, entre autres lors de la Fête du nautisme, en juillet, où nous présenterons un kiosque scientifique. »

Un site Internet est également maintenant disponible à l'adresse spst.quebec/yamaska et les citoyens intéressés peuvent y consulter les documents liés aux travaux du Comité. Il s'agit du résumé des consultations publiques, des rapports des travaux d'observation et des rencontres avec les riverains, de sources scientifiques ainsi que d'une revue de presse. Un formulaire de contact y est également disponible et les élus invitent les citoyens à leur signaler, via ce formulaire, les comportements à risque dont ils sont témoins ainsi que tout autre commentaire ou témoignage pertinent.

Cette opération s'inscrit dans le cadre des travaux du Comité Yamaska, qui regroupe les bureaux des députés Simon-Pierre Savard-Tremblay et Andréanne Larouche, les municipalités de Saint-Césaire, Saint-Damase, Saint-Hyacinthe et Saint-Pie, les MRC des Maskoutains et de Rouville et l'OBV Yamaska.

Le groupe évalue différentes solutions pour améliorer la santé des berges et la sécurité des usagers, dont une possible demande de changement de réglementation sur les rivières.

Félicitations
Mme Nancy Levasseur
et
M. Éric Lemieux



gagnants du fumoir

MERCI DE VOTRE PARTICIPATION!

1340, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe
450 778-5558
marchedessaulles.com

Marché Dessaulles



DE JUIN À NOVEMBRE
**UN MARCHÉ PHYSIQUE,
DES SAVEURS D'ICI!**

Venez rencontrer les producteurs et transformateurs de la région!

SAMEDI 8 JUILLET // 9 H À 13 H

SAINT-SIMON
4, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE

WWW.MATINEES-GOURMANDES.COM |



Des programmes de subventions écologiques offerts à la population maskoutaine

Dans le cadre de son plan de développement durable 2021-2025, la Ville de Saint-Hyacinthe a pris la décision de bonifier ses programmes de subventions écologiques offerts à la population maskoutaine.

Le premier programme concerne les barils récupérateurs d'eau de pluie. Auparavant, les citoyens pouvaient réclamer la somme de 40 \$ lorsqu'ils faisaient l'achat d'un baril. Dans le cadre de la nouvelle subvention, la Ville de Saint-Hyacinthe rembourse 50 % du coût de l'achat pour un remboursement maximal de 100 \$. Le budget disponible permettra dorénavant de rembourser 20 barils sur l'ensemble du territoire si le montant maximal de 100 \$ est réclamé chaque fois.

L'eau de pluie qui ruisselle sur l'asphalte et les autres surfaces imperméables n'est pas absorbée et engorge inutilement le réseau municipal de transport. Cela réduit l'efficacité des procédés de traitement des eaux usées, ce qui occasionne des refoulements d'égout ou des rejets d'eaux non traitées à la rivière. La quantité de pluie dans le réseau de canalisation peut être diminuée en détournant l'eau de ruissellement provenant des toitures. De plus, récupérer l'eau de pluie permet aussi de réduire la quantité d'eau potable utilisée d'avril à novembre et de constituer une réserve d'eau pour les périodes de sécheresse et d'interdiction d'arrosage.

Le second programme vise à déployer un projet pilote de deux ans concernant les produits d'hygiène durable, soit les couches lavables ainsi que les produits menstruels et d'incontinence réutilisables. La subvention régulière pour l'achat de couches lavables couvre 50 % du coût d'achat des produits achetés dans un commerce ayant une adresse au Québec pour un remboursement maximal de 120 \$. La subvention bonifiée, elle, couvre 75 % du coût d'achat des produits achetés dans un commerce ayant une adresse à Saint-Hyacinthe pour un remboursement maximal de 200 \$.

Pour l'achat de produits écologiques menstruels ou d'incontinence, la subvention régulière couvre 50 % du coût d'achat des produits menstruels et d'incontinence achetés dans un commerce ayant une adresse au Québec avec un maximum de 75 \$. La subvention bonifiée couvre 75 % du coût d'achat des produits menstruels et d'incontinence achetés dans un commerce ayant une adresse à Saint-Hyacinthe avec un remboursement maximal de 100 \$.

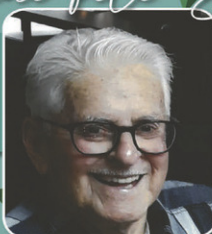
Les frais de transport et de livraison ainsi que les feuillets, sacs de transport, savons et autres produits complémentaires ne sont pas remboursables dans le cadre du présent programme.

La décomposition de ces produits jetables dans un site d'enfouissement, estimée à 4 000 000 d'unités par année seulement pour la Ville de Saint-Hyacinthe, nécessite plusieurs décennies et génère des gaz à effet de serre ainsi que du lixiviat (liquide résiduel provenant de la percolation de l'eau à travers les déchets). Même en tenant compte de l'utilisation de l'eau et de l'énergie utilisées pour le nettoyage des produits durables, les analyses de cycle de vie démontrent que leur impact environnemental est moins élevé que celui des produits jetables. De plus, bien que le coût de certains de ces produits puisse être élevé initialement lors de l'achat, ils permettent de réaliser des économies à long terme. L'utilisation de couches et de produits menstruels et d'incontinence lavables constitue donc une alternative intéressante aux produits jetables.

Il est aussi à noter que la Ville de Saint-Hyacinthe offre une trousse d'économie d'eau potable gratuite aux propriétaires ou aux locataires d'une habitation unifamiliale ou multifamiliale. Les trousse sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks et sont limitées à une par adresse. Elles sont disponibles à la réception du Service de l'urbanisme et de l'environnement sur présentation d'une preuve de domicile.

Ces programmes sont d'ores et déjà en vigueur et les personnes intéressées peuvent s'informer sur les conditions et formalités d'admissibilités au st-hyacinthe.ca/programmes-environnementaux.

Bonne fête « Ben »



Benoît Fournier

« BEN » pour ses proches et amis, demeure un géant parmi nous. Trônant du haut de ses 98 ans, il représente bien les aînés de Saint-Pie. Membre actif des Chevaliers de Colomb, il a toujours supporté son Conseil depuis 1951 et même pour une levée de fonds charitable en mars 2023!

Grand merci Ben.

2281 84



La Ville de Saint-Hyacinthe offre une subvention à ses résidents désirant se doter d'un baril récupérateur d'eau de pluie. Photo ezFotos

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN 2023

Ma Chronique
SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE
par BRUNO ST-ONGE



L'ANTIROUILLE, EST-CE UN BON INVESTISSEMENT?

Pourquoi parle-t-on d'investissement?
À la base, un traitement contre la corrosion est une dépense. Votre véhicule ne prendra pas de valeur parce que vous avez fait appliquer un traitement anti-rouille: il ne roulera pas mieux, n'ira pas plus vite et ne sera pas plus beau. Alors pourquoi parle-t-on d'investissement lorsque l'on parle de traitement anti-rouille?

Votre valeur de revente sera plus élevée.
Il faut le voir sur la dépréciation de votre véhicule. Malheureusement, votre véhicule perd de la valeur depuis le jour que vous en avez pris possession. Cette perte de valeur prend en considération l'usure mécanique (# de km) et l'allure générale du véhicule (décoloration de la peinture, rouille, etc.). Les traitements anti-rouille viennent diminuer l'impact de la perte financière relié à la détérioration de l'allure générale du véhicule causée par la rouille. Non seulement vous ne serez pas obligé d'investir dans la réparation de la carrosserie durant la vie utile du véhicule, mais votre valeur de revente sera plus élevée et aussi plus rapide. C'est pour cela que l'on parle d'investissement lorsque l'on parle de traitement anti-rouille. Moins de dépenses durant la vie utile du véhicule et augmentation de la valeur de revente viennent compenser pour le coût des traitements: ce sont de petits investissements annuels qui rapportent plus tard.

Merci de votre attention!
Bruno St-Onge

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

ANTIROUILLE.COM - 1 866 268-4768

Mardi 27 juin 2023 - Le Clairon de Saint-Hyacinthe - 7

227323

Faute de bénévoles, Saint-Valérien-de-Milton se retrouve sans bibliothèque municipale

Zineb Guennoun | Le Clairon

Fraîchement rénovée en 2021, la bibliothèque municipale de Saint-Valérien-de-Milton a annoncé via sa page Facebook la fermeture temporaire de ses portes pour la période estivale. La nouvelle, qui n'est pas passée inaperçue, a provoqué la surprise et la déception de ses adeptes.

La publication en question rapporte la démission de la responsable et des bénévoles de la bibliothèque, et ce, pour des raisons personnelles, sans donner plus de détails.

Les raisons du départ du personnel de la bibliothèque n'ont pas été dévoilées jusqu'à présent et les commentaires sous la nouvelle continuent de déferler, entre messages de remerciement et de déception. « Une équipe de cœur. Merci pour tous vos sourires, votre patience, bienveillance et des suggestions de lectures toujours parfaites! », a commenté Annie Laplante. « Quelle triste nouvelle. Nous apprécions beaucoup l'équipe et les moments passés à la bibliothèque. Une bien grande perte », s'est désolée Eve Guilbault. Ou encore Solange Fortier qui a manifesté son mécontentement face à cette fermeture imprévue : « Vraiment dommage! J'ignore les raisons, mais il y a sûrement place à la

discussion et à la négociation. C'est toute votre clientèle qui écopera. »

Questionné sur les raisons de ces départs inopinés, Daniel Paquette, maire de Saint-Valérien-de-Milton, a donné la même réponse que celle affichée sur le réseau social. « C'est pour des raisons personnelles que l'équipe de la bibliothèque a démissionné. Je ne peux pas vous en dire plus que ça. C'est fermé le temps qu'on trouve d'autres bénévoles. »

Selon le maire, la réouverture est prévue d'ici l'automne et peut-être même avant si jamais la Municipalité arrive à trouver des bénévoles disponibles. Pour la période estivale, la bibliothèque demeurera fermée.

« La semaine prochaine, on va annoncer qu'on est en recherche de bénévoles et, si jamais il y a des volontaires qui se manifestent, c'est sûr qu'on va rouvrir la bibliothèque avant l'automne. Si on réussit à trouver du personnel, on veillera à leur assurer une formation avant de procéder à la réouverture. La fermeture est prévue pour cet été parce qu'on a un manque de personnel et les employés municipaux ne sont pas disponibles », a expliqué M. Paquette.

Au moment de mettre sous presse, l'ancienne responsable de la bibliothèque, Line Labonté, n'avait pas souhaité répondre à nos questions.



La bibliothèque de Saint-Valérien-de-Milton sera fermée jusqu'à l'automne, à moins que le maire Daniel Paquette réussisse à trouver des bénévoles rapidement. Photothèque | Le Courrier ©

Saint-Valérien-de-Milton : Léopold Touchette honoré



Le Valériennois Léopold Touchette a récemment reçu la Médaille du Lieutenant-gouverneur du Québec en guise de reconnaissance pour ses 40 ans de bénévolat au sein de la communauté. Il a notamment grandement contribué à l'organisation des collectes de sang à Saint-Valérien-de-Milton en assurant le bon fonctionnement des collectes au fil des dernières années. Photo gracieuseté

**À Saint-Hyacinthe,
ON ÉCONOMISE
l'eau!**

Du 1^{er} au 31 juillet
**L'arrosage
des pelouses est INTERDIT**

Ville de Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

Mardi de filles : le grand rendez-vous féminin de retour pour une 18^e édition



Le comité organisateur du Mardi de filles a annoncé la tenue de la 18^e édition du souper-spectacle solidaire, en collaboration avec la Fondation québécoise du cancer. Toutes les femmes de la région sont invitées à participer à cette soirée unique qui se tiendra le mardi 10 octobre, à 17 h, au Centre de congrès de Saint-Hyacinthe. Pour l'occasion, une prestation musicale haute en couleur et de nombreuses surprises seront réservées aux convives participant à l'activité. Disponibles en quantité limitée, les billets de cette soirée, sous la présidence d'honneur de Nathalie-Lise Giguère (au centre de la photo), sont en vente au prix de 100 \$. Il est déjà possible de se les procurer en ligne sur le site mardidefilles.com ou par téléphone au 1 800 363-0063 poste 248. Composé de Nathalie Allard, Isabelle Théroix, Caroline Beaudreault, Sylvie Chagnon, Jocelyne Deslandes, Manon Brasseur, Anick Desroches, Ginette Picotin, Nathalie Blanchet, Stéphanie Chartier et Josianne Jodoin (absente de la photo), le comité organisateur du Mardi de filles s'est fixé l'objectif d'amasser 100 000 \$ afin de soutenir les milliers de Québécois et de Québécoises atteints d'un cancer et leurs proches. Photothèque | Le Courrier ©

219978

SPÉCIAUX

29 juin au 5 juillet 2023

Place Casavant

590, boul Casavant Ouest

HEURES D'OUVERTURE

Ouvert 7 jours sur 7 de 9h à 19h

450 774-2726

MARCHE

LACROIX

DEPUIS 1957



Bonne fête du Canada
Nous sommes ouverts

Suivez-nous sur



Photos à titre indicatif. Jusqu'à écoulement des stocks. Prix sujet à changement sans préavis. Des frais d'emballage peuvent s'appliquer. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

2/\$3

Laitue Romaine

59¢/lb
\$1.30/kg

Patate douce

\$3⁹⁹/ch

doré-mi^{MD}
FROMAGE À GRILLER
Nature, Méditerranéen, Jalapeno
160 gr

\$4⁹⁹/lb
\$11.00/kg

Jambon Blanc
Main Street Schneider's

\$1³⁹/lb
\$3.06/kg

Tomate rose
Produit du Québec

\$8^{ch}

Bœuf haché Maigre
Qualité Marché Lacroix
Canada A1

\$2⁹⁹/lb
\$6.59/kg
WOW!

\$1⁸⁹/100 g

Salade Fantôme
Asiatique
Produit Maison



Côte Levée BBQ Cuite
Régulière • Fumée • Calgary
En demi - produit maison
Porc du Québec

99¢/ch

Concombre Anglais

\$4⁹⁹/ch

Papillote de Légumes
Classique, Montréal, Louisiane

\$2⁹⁹/le filet

Citron en filet
5 par filet

\$6⁴⁹/ch

Crevettes Bang Bang
Repas cuisiné Maison

\$2²⁹/lb
\$5.05/kg

Raisin rouge et vert

Guylain Coulombe honoré par l'UMQ

Lors de la soirée gala du mérite Ovation municipale dans le cadre des Assises 2023 de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), le conseiller municipal Guylain Coulombe a reçu un hommage pour souligner ses 20 années d'implication en politique municipale.

En 2021, Guylain Coulombe a été élu dans le district Saint-Thomas-d'Aquin pour un 6^e mandat. Avant ses mandats à Saint-Hyacinthe, il a été conseiller, puis maire de la paroisse de Saint-Thomas-d'Aquin de 1995 à 2013.

En plus de son rôle de conseiller, M. Coulombe siège à différents comités de la MRC des Maskoutains, notamment les comités aménagement et environnement, cours d'eau et voirie, puis sécurité incendie et civile. Il est également membre du comité de liaison de la MRC des Maskoutains avec l'Union des producteurs agricoles ainsi que du comité consultatif agricole.

« M. Coulombe a à cœur le bien-être des concitoyennes et des concitoyens. Il travaille fort pour faire avancer les projets qu'il considère comme importants et il est très impli-



Le conseiller Guylain Coulombe et le maire André Beaugard. Photo gracieuseté

qué dans la communauté. Il met beaucoup d'efforts afin de sensibiliser la population aux enjeux qui le touchent. Il n'hésite pas non plus à se rendre disponible pour répondre aux besoins de ses citoyens. Nous soulignons aujourd'hui son grand engagement et sa pérennité depuis deux décennies. Félicitations, M. Coulombe, et merci pour votre service honorable », a déclaré le maire de Saint-Hyacinthe, André Beaugard.

Appui à trois projets dans la MRC des Maskoutains

Les 40 lauréats de la 4^e édition des Bourses d'initiative en entrepreneuriat collectif (BIEC) de la Montérégie ont été dévoilés le 9 mai dans le cadre d'un gala organisé au Pôle culturel de Chambly. Parmi eux se trouvaient l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie (UQROP) à Saint-Jude ainsi que la Fondation en horticulture ornementale de l'Institut de technologie agroalimentaire du Québec (ITAQ) et le projet Cinéma Maska, prévu à l'ancien Théâtre Maska, tous deux à Saint-Hyacinthe, qui se sont vu octroyer 20 000 \$ sur un total de près de 370 000 \$.

Le but de ce programme est d'assurer la pérennité des entreprises en économie sociale et de les faire rayonner. « Ce n'est pas seulement l'économie sociale de la région qui profitera des impacts positifs de ces initiatives, mais bien l'ensemble de la collectivité », a déclaré la ministre responsable de la Montérégie, Suzanne Roy.

L'UQROP a obtenu une bourse de 3750 \$ qui lui permettra de bâtir cette année un centre d'interprétation afin d'ouvrir le site naturel Chouette à voir! à l'année. Nommé La Chouette boutique, le local occupera 120 mètres carrés, soit trois fois plus d'espace qu'actuellement.

Pour sa part, la Fondation en horticulture ornementale de l'ITAQ utilisera la somme de 3750 \$ qu'elle a reçue pour concrétiser son projet C'est par ici! Celui-ci consistera à construire environ 120 planchettes de bois sur lesquelles une jeune artiste inscrira les noms des jardins et à imprimer environ 500 étiquettes pour identifier les végétaux.

Le projet Cinéma Maska a, quant à lui, bénéficié d'une somme de 12 500 \$. Il permettra aux cinéphiles de la Montérégie et des environs d'avoir accès à un centre culturel dédié qui offrira des accès privilégiés à du cinéma de répertoire d'ici et d'ailleurs, en plus d'en faire son éducation ainsi que sa promotion auprès des jeunes et moins jeunes. Rappelons que le projet est l'initiative du cinéaste maskoutain Claude Gagnon.

À SURVEILLER

Un cahier rempli d'informations utiles pour les résidents de la région

Mardi
4 juillet 2023

POUR INFORMATIONS:
Tél.: 450 773-6028
publicite@dbc.ca



En collaboration avec:



Nombreux défis à relever pour les éleveurs de porcs

L'Assemblée générale annuelle des Éleveurs de porcs de la Montérégie s'est déroulée ce printemps au Centre de congrès de Saint-Hyacinthe. Devant une salle comble de plus de 80 personnes, le président, François Nadeau, accompagné de ses administrateurs, a présenté le bilan de l'année 2022.

« La dernière année n'a pas été des plus faciles pour les éleveurs de porcs au Québec. Ça faisait déjà plusieurs mois que nous étions dans l'incertitude. Nous avons finalement réussi à avoir des plans concrets de la part des acheteurs afin de prendre des décisions éclairées pour l'avenir de nos entreprises. Ce bilan annuel nous a permis de faire le point sur la situation et de mettre en place les actions nécessaires pour faire face aux enjeux actuels », a déclaré M. Nadeau.

Une mise à jour sur l'état de la situation du syndrome reproducteur et respiratoire porcin (SRRP) de la région a été faite par le vétérinaire François Cardinal. Une présentation de David Duval, président, Keven Beauchemin, directeur général, et Benoît Désilet, directeur des affaires économiques des Éleveurs de porcs du Québec, s'est ensuite déroulée. Ils ont, entre autres, échangé avec les éleveurs de porcs de



L'Assemblée générale annuelle des Éleveurs de porcs de la Montérégie s'est tenue au Centre de congrès de Saint-Hyacinthe. Photo gracieuseté

la Montérégie sur le mécanisme de vente de porcelets et celui de retrait de la production, sur la Convention de mise en marché ainsi que sur la contribution spé-

cial. Ils ont également présenté un état de la situation des marchés mondiaux du porc et les prévisions de prix pour les prochaines années.

La journée s'est terminée par une conférence de Benoît Chalifoux portant sur l'importance de l'automotivation, de l'empathie et de la compassion pour développer la résilience.

Des éleveurs à bout de souffle

Les dernières années ont été difficiles pour la filière porcine et les éleveurs. Le coût le plus important dans la production porcine est l'achat d'aliments. En 2022, 67,4 % du coût de production d'un porc était destiné à l'achat d'aliments. Entre 2020 et 2022, le prix des aliments pour les porcs a augmenté de 41 %. De plus, les porcs doivent être déplacés aux frais des éleveurs. De 2020 à 2022, le prix du carburant et du transport a augmenté de 95 %. Pour l'année 2021-2022, à lui seul, le prix du carburant a augmenté de 56 %.

« L'inflation et la hausse des taux d'intérêt de la dernière année ont été une charge de plus pour nos éleveurs de porcs ainsi que pour l'ensemble de nos producteurs agricoles en Montérégie. La Fédération de l'UPA de la Montérégie et ses syndicats locaux continueront à supporter ses membres et à les aider à passer à travers cette crise », a affirmé Jérémie Letellier, président de la Fédération de l'UPA de la Montérégie.

Rendez-vous Urbains

Centre-ville de Saint-Hyacinthe

29 JUIL

LOVE U2

1ÈRE PARTIE DÈS 19H
CONCOURS DE CHANT

30 JUIL

THE ONE LOVE PROJECT

1ÈRE PARTIE DÈS 19H
DEEJAY PETE

1er AOUT

MERCEDES BAND

1ÈRE PARTIE DÈS 19H
FRED GAGNON

NOUVEAUTÉS !

Maintenant les jeudis, vendredis et samedis !

CONCOURS DE CHANT

Présenté par : boom 106.5

VILLE
SAINT-HYACINTHE

Ville de
Saint-Hyacinthe
Technopole agroalimentaire

Desjardins

boom
106.5

LE BOUCHON
SAINT-HYACINTHE

CARRIER
HARLEY-DAVIDSON

ATYPIQUE

En souvenir de Mario Coderre, l'historien de Saint-Dominique

Voilà 40 ans, en 1983, paraissait l'*Histoire de Saint-Dominique*, une œuvre magistrale de Mario Coderre. Hélas! à peine 10 ans plus tard, le 18 juin 1993, ce jeune auteur de grand talent mourait lors d'un tragique accident de la circulation; deux jours plus tôt, il fêtait ses 29 ans.

Mario Coderre fréquenta comme moi, dans les années 1970, l'école primaire de La Rocade, à Saint-Dominique. Je ne conserve qu'un vague souvenir de lui, car il me précédait de deux années scolaires. Par contre, j'ai été camarade de classe de sa sœur Danielle. Mario était le fils de Rolande Deslandes et de Wilfrid Coderre, cultivateur-maraîcher du « rang des Côtes ». Il fit ses études secondaires au Collège du Sacré-Cœur de Granby, puis au Séminaire de Saint-Hyacinthe, pour ensuite étudier au cégep de la même ville, où il se vit attribuer une bourse d'excellence en sciences humaines. Enfin, il fit de brillantes études de criminologie à l'Université de Montréal. À sa mort, il était un criminologue hautement considéré au sein du Service correctionnel canadien.

À travers tout cela, Mario Coderre, citoyen engagé pour le mieux-être de son peuple, trouvait toujours le temps de s'impliquer dans diverses causes politiques, sociales et culturelles, en plus de collaborer à diverses publications, notamment généalogiques et historiques.

C'est dans une librairie d'occasion de Québec que j'ai découvert, vers 2005, l'*Histoire de Saint-Dominique*, que Mario Coderre avait publiée 22 ans plus tôt à l'occasion du 150^e anniversaire de son village natal. La lecture de ce volume m'a fait tomber en bas de ma chaise, tellement j'étais sidéré par la qualité et la vivacité de la plume de l'auteur, de même que par l'ampleur des recherches historiques qu'il dut effectuer. Ma stupéfaction n'avait rien d'exagéré, car l'auteur n'avait que 17 ans lorsqu'il se mit à la tâche, et 18 ans lors de l'impression de son livre de 428 pages.

Ayant frayé depuis déjà longtemps dans les œuvres littéraires de nos compatriotes d'antan, je n'ai jamais vu un auteur publier à un si jeune âge une œuvre historique d'une telle envergure : son *Histoire de Saint-Dominique* est l'une des meilleures mono-

graphies municipales que j'ai lues et, croyez-moi, j'en ai lu plusieurs et d'auteurs bien plus expérimentés.

Mario Coderre avait donc, de façon étonnamment précoce, un talent aussi rare que prodigieux d'écrivain et de chercheur-historien. Maurice Dupré, alors député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, n'amplifiait nullement la réalité lorsqu'il écrivit à Mario le 1^{er} novembre 1983 : « Tu as accompli un travail de Titan. » Car lire ce livre permet de constater à quel point cet auteur encore adolescent a effectivement signé une œuvre titanesque.

Dans l'avant-propos à son ouvrage, Mario Coderre expose dans les termes suivants, et non sans un lyrisme aussi émouvant qu'inspirant, les motivations qui l'ont conduit à écrire l'histoire de son patelin :

« À l'aube d'un jour nouveau, j'ai entrepris d'écrire ce livre [...] dans le souci constant de rendre un fier tribut posthume ou un témoignage de reconnaissance sincère à ceux qui instaurèrent avec d'autant plus nobles sacrifices les bases de cette communauté humaine [et qui] défrichèrent ce coin de pays dans lequel je vis. [...] Connaître sa provenance, déterrer la racine nourricière qui nous relie au cœur même de la vie de nos pères, c'est à ce titre que ma main s'est posée en intermédiaire entre l'esprit et le papier pour relater l'histoire de ce monde. L'appel du sang me hantait et me tenaillait les tripes comme les cris du colon acculé à la famine, dans l'attente d'une miche de pain salubre. »

Le *Courrier de Saint-Hyacinthe* n'avait pas manqué de souligner le phénomène littéraire que fut la parution du livre de ce si jeune fils de cultivateur dominiquois. Le 21 septembre 1983, l'hebdomadaire maskoutain souligna l'événement avec l'emphase requise, puis récidiva dans l'édition du 26 octobre : « Quelle surprise! Découvrir un auteur si jeune, si cultivé, qui a travaillé sans compter ses heures, ni ses sous, à la rédaction de ce livre. Et tout cela en un temps record : un an, tout en étudiant à temps plein au cégep. Chapeau! Il faut le faire! » Le même article révèle aussi que Mario ne s'enflait pas du tout la tête malgré les concerts de louanges dont il faisait l'objet : « Il a déclaré qu'il n'était pas satisfait de son livre, il aurait voulu plus de temps pour l'écrire, moins de contraintes, plus de liberté quant au contenu et à sa facture! Il semblait très déçu, fatigué, le livre pesait lourd sur ses épaules! Son livre est, malgré ce qu'il en dit, très bien fait, très documenté. »

Mario Coderre conclut l'avant-propos de son *Histoire de Saint-Dominique* en affirmant : « Mon devoir a été accompli, je n'ai plus qu'à m'estomper. » Mais, alors que nous soulignons le 30^e anniversaire de son décès, c'est en toute justice que nous pouvons lui



Mario Coderre à l'époque où, à 17 ans, il entreprit la rédaction de son *Histoire de Saint-Dominique*. Photo gracieuseté

dire : « Cher Mario, loin de nous l'intention de te contredire, mais nous n'avons pas le droit de laisser s'estomper tout ce que tu as si généreusement légué aux gens de ton village natal. Car sans ton œuvre, les hauts faits de l'histoire de Saint-Dominique et l'héroïsme de ses bâtisseurs seraient sans doute encore enfouis dans l'oubli, et ta valeur d'exemple pour tes jeunes compatriotes d'aujourd'hui et de demain est trop importante, trop inspirante aussi, pour qu'on laisse bêtement le temps l'effacer à jamais. »

Saint-Dominique peut à juste titre être fière du fait qu'un auteur aussi prodigieux soit l'un des siens. Sans vouloir rien imposer aux actuelles autorités municipales, il n'est certes pas interdit de penser qu'il serait hautement justifié de faire redécouvrir l'ouvrage historique de Mario Coderre, et même de commémorer sa remarquable contribution d'une manière concrète et durable pour la postérité, peut-être en dédiant la bibliothèque municipale à son nom, ce qui serait sûrement pertinent vu la qualité d'historien local de ce grand Dominiquois trop tôt disparu, ou quelque place publique. Nul doute que les gens de Saint-Dominique y verraient un acte de reconnaissance amplement mérité, et qui serait tout à l'honneur de ceux et celles qui en auraient décidé la réalisation.

Daniel Laprès,
encore Dominiquois de cœur

**HEURE DE
TOMBÉE
DEVANCÉE
PUBLICATION
DU 4 JUILLET**

**RÉSERVATIONS
ET MATÉRIEL
POUR LE 27 JUIN
À 9 H.**

**Nos bureaux
seront fermés
le vendredi
30 juin.**

**BONS
CONGÉS
À TOUS!**

Appui de 415 000 \$ aux producteurs maraîchers

Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, André Lamontagne, était de passage à la ferme Équinoxe, située à Saint-Pie, le 19 mai, pour lancer symboliquement la saison des récoltes avec la cueillette d'une asperge cultivée sur place. Il en a profité pour faire l'annonce de l'octroi d'un somme de 415 000 \$ sur trois ans à l'Association des producteurs maraîchers du Québec (APMQ).

Cet investissement correspond à une mesure concrète de la mise en œuvre de la Stratégie nationale d'achat d'aliments québécois (SNAAQ) lancée en 2020.

Celle-ci vise à encourager une alimentation locale dans les institutions publiques québécoises et à augmenter la part des aliments du Québec achetés par elles.

Cet argent servira à évaluer les besoins du marché institutionnel et à étudier les occasions d'affaires en lien avec les produits maraîchers conditionnés, c'est-à-dire lavés, pelés et coupés.

Il permettra aussi de déployer un projet pilote sur l'approvisionnement du milieu institutionnel en pommes de terre, en carottes et en oignons frais toute l'année. À terme, le but est que ce projet favorise un meilleur maillage entre les producteurs et les institutions publiques.

« Je suis heureux d'appuyer le secteur maraîcher dans ses efforts pour accroître la présence des fruits et légumes du Québec dans les institutions publiques. L'investisse-

ment annoncé permettra une meilleure adéquation entre les besoins des institutions et l'offre des producteurs pour, ultimement, établir des liens d'affaires durables. Bientôt, les rayons de nos détaillants se garniront de fruits et légumes frais du Québec. J'invite les citoyens à encourager nos producteurs locaux qui contribuent jour après jour à l'autonomie alimentaire du Québec », a déclaré le ministre.

Pour l'occasion, il était notamment accompagné de la députée provinciale de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy. « Cette annonce est une excellente nouvelle pour les producteurs maraîchers de la Montérégie et de toutes les régions du Québec. En développant le réflexe de mieux coordonner l'offre et la demande au sein d'un même territoire, on favorise une économie prospère et durable. L'achat local est une priorité pour notre gouvernement et l'investissement annoncé aujourd'hui le démontre une fois de plus. Bonne saison à tous les producteurs », a-t-elle ajouté.

Le directeur général de l'APMQ, Patrice Léger Bourgoin, était également sur place et s'est réjoui de cette annonce. « La chaîne d'approvisionnement alimentaire évolue rapidement. Ce soutien financier permettra à l'APMQ de travailler avec ses membres ainsi que ses partenaires sur les modèles d'affaires du futur.

Par le fait même, il sera possible d'explorer de nouvelles avenues afin d'assurer la sécurité alimentaire du Québec », a-t-il conclu.



Le ministre de l'Agriculture, André Lamontagne, et la députée de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy, ont profité de leur visite à la ferme Équinoxe pour cueillir une asperge afin d'inaugurer la belle saison des produits frais et locaux. Photothèque | Le Courrier ©

661822

EXPO AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE

AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DE Québec

PASSEPORT 10 JOURS 75\$ Jusqu'au 30 juin

Incluant l'accès au parc des manèges 95 \$ dès le 1^{er} juillet

40\$ incluant l'accès au site

SCÈNE SENSATIONS

28 et 29 JUILLET

TIRES DE TRACTEURS

31 JUILLET, 1 et 2 AOÛT

RODÉO

3, 4 et 5 AOÛT

DERBY DE DÉMOLITION

SPECTACLES MUSICAUX

1^{er} AOÛT

Coco country band

28 JUILLET

Pépé et sa guitare

2 AOÛT

La Grand-Messe

Hommage aux Cowboys fringants

29 JUILLET

Kingdom Street

3 AOÛT

Eric Masson et son band

30 ET 31 JUILLET

Rodeo Drive Country Band

4 AOÛT

Les fils du diable

5 AOÛT

Rhapsody

Les classiques de Queen par Yvan Pedneault

27 JUILLET AU 5 AOÛT 2023

Billet à partir de 25 \$ • Gratuit pour les 0-4 ans

EXPO-AGRICOLE.COM

PARTENAIRES PUBLICS ET TOURISTIQUES

PARTENAIRES OFFICIELS

Mardi 27 juin 2023 - Le Clairon de Saint-Hyacinthe - 13

Festival Chants de Vieilles du 29 juin au 2 juillet

Un air de Bretagne à Saint-Antoine-sur-Richelieu

Vincent Guilbault | Le Clairon

Le groupe breton Skolvan, connu partout sur la planète pour ses compositions originales puisant ses influences dans la musique traditionnelle bretonne, sera de la programmation de la 19^e édition du festival Chants de Vieilles, à Saint-Antoine-sur-Richelieu.



Bernard Le Dreau.



Youenn Le Bihan.



Gilles Le Bigot.



Régis Huiban. Photos Pixie photography

Le groupe se produira sur scène le 30 juin, dès 22 h 30, pour une soirée de danse de type bal et fest-noz (ou fête de nuit en breton), un bal traditionnel. Le lendemain, ils seront de retour pour le grand concert *La Veillée de la Rive*, animé par Nicolas Boulerice et qui mettra également en vedette Djely Tapa, du Mali, et la populaire formation québécoise La Bottine

Souriante. Le 2 juillet, ils seront aussi en concert vers 11 h.

En entrevue depuis la Bretagne, l'accordéoniste et membre du groupe Régis Huiban promet une soirée festive ancrée dans la danse, avec des danses traditionnelles, surtout celles enchaînées en rond. Le groupe interprétera des danses du répertoire traditionnel, dont le Laridé, l'andro et notamment la gavotte, une danse populaire originaire du centre de la Bretagne, souvent dansée en chaîne ouverte ou fermée.

L'accordéoniste, qui a rejoint la formation en 2009, assure qu'il n'est pas nécessaire de maîtriser les pas. « Il ne faut pas trop se prendre au sérieux; on pourra apprendre sur place en se laissant prendre le bras et en entrant dans la danse, notamment la gavotte. »

D'ailleurs, les musiciens eux-mêmes n'hésiteront pas à improviser, d'autant plus que deux d'entre eux proviennent surtout des milieux jazz et blues.

Traditionnel et contemporain

Formé en 1984, Skolvan a rapidement commencé à composer son propre répertoire inspiré du folklore à partir de 1987 en dévoilant un premier album, *Dañs*. La formation,

qui évoluera au gré des années avec le départ et l'arrivée de plusieurs musiciens, proposera sept autres albums par la suite.

La musique du groupe est une combinaison de musique traditionnelle bretonne et d'influences jazz, offrant une approche contemporaine de la musique bretonne. Il a acquis une renommée internationale, se produisant dans divers festivals à travers la planète.

Aujourd'hui, la formation compte quatre musiciens : Bernard Le Dreau (saxophone soprano), Régis Huiban (accordéon) et les deux membres fondateurs Gilles Le Bigot (guitare) et Youenn Le Bihan (piston). « Le piston est un instrument proche du hautbois, comme la bombarde, un instrument traditionnel breton », précise M. Huiban, ajoutant que c'est Youenn lui-même qui le fabrique.

Quand on lui demande pourquoi le groupe fonctionne encore après 40 ans, Huiban soulève le côté acoustique du quatuor, le son du hautbois et l'inspiration puisée dans la musique traditionnelle.

La 19^e édition du festival Chants de Vieilles se tiendra la fin de semaine du 29 juin au 2 juillet, à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Pour découvrir la programmation : chantsdevieilles.com.

Les Matinées gourmandes s'amènent à Saint-Simon



Le samedi 8 juillet, de 9 h à 13 h, les Matinées gourmandes seront dans la municipalité de Saint-Simon pour vous faire découvrir et déguster les produits de notre région. Retrouvez les producteurs et transformateurs lors de ce marché public qui aura lieu devant l'église, située au 4, rue Saint-Jean-Baptiste. Tous les détails sur le site Web www.matinees-gourmandes.com ou sur la page Facebook des Matinées.

Photo gracieuseté

L'authentique maraîcher

LAFLAMME ET FILS
maraîcher de Saint-Damase

Après plus de 45 ans de productions maraîchères, et toutes ces années à vous servir avec passion, nous cessons la production maraîchère pour nous concentrer, avec notre relève, à nos autres domaines.

La famille Laflamme et l'équipe de vente vous remercient chaleureusement d'avoir été si fidèles. Vos sourires nous manqueront.

Cell.: 450 771-8263



Merci et bon été
à vous tous!

228253

30 000 \$ amassés pour Opération Enfant Soleil

Plus de 500 personnes ont pris part à la marche organisée le 13 mai, au parc du Repos à Saint-Valérien-de-Milton, par la famille de Flavie Deslandes, 10 ans, atteinte d'une maladie auto-immune rare qui s'attaque à ses reins. Cette initiative visait à amasser de l'argent pour Opération Enfant Soleil.

Au total, plus de 30 000 \$ ont été amassés depuis l'annonce de l'événement sur Facebook et la création d'un site Web à la mi-mars. Flavie a reçu son diagnostic en novembre 2022 et a été traitée à l'hôpital de Montréal pour enfants pendant deux mois. C'est à ce moment que l'équipe d'Opération Enfant Soleil a demandé à ses parents si sa photo pouvait être sur ses affiches et ils ont acquiescé. Par la suite, ils ont aussi eu l'idée d'organiser un événement localement, d'où la tenue de la marche. « Nous ne pensions jamais que ce serait aussi gros, mais avec quelques contacts dans la région et la page Facebook, ça a fait boule de neige », a déclaré sa mère, Pascale Lévesque.

Flavie était présente sur le plateau du téléthon d'Opération Enfant Soleil le 4 juin ainsi que de passage à *Salut Bonjour* cette même journée. Pour donner, vous pouvez vous rendre sur le site Web d'Opération Enfant Soleil. **A.B.**



Plus de 500 personnes ont pris part à la marche avec Flavie, le 13 mai, à Saint-Valérien-de-Milton. Photothèque | Le Courrier ©

VOTRE AGENDA COMMUNAUTAIRE

COMPTOIR FAMILIAL SAINT-BERNARD-DE-MICHAUVILLE

Vente régulière le jeudi 29 juin, de 18 h à 20 h, au 406, rue Principale. Infos et nouvel horaire : page Facebook du comptoir familial ou comptoir-familial-st-bernard-de-michaudville.business.site.

COMPTOIR FAMILIAL SAINT-DENIS

Vente sac blanc à 8 \$ le samedi 1^{er} juillet, de 9 h à 12 h, au 601, chemin des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu. Un seul sac par personne sera autorisé. Il n'y aura pas de vente régulière au mois de juillet et nous fermons du 7 juillet au 21 août. Prochaine vente régulière le mercredi 23 août, de 10 h à 15 h. Vous pouvez nous joindre sur Facebook : comptoir familial St-Denis.

FABRIQUE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Visites guidées de l'église Saint-Denis-sur-Richelieu, du mercredi au dimanche, de 10 h à 17 h, jusqu'au 18 août. Juliette et Zakary vous accueilleront et vous feront découvrir l'histoire de notre église et de la sacristie. Entrée gratuite avec contribution volontaire.

PARRAINAGE CIVIQUE DES MRC D'ACTON ET DES MASKOUTAINS

Sept nouveaux bénévoles sont actuellement recherchés dans la région afin de partager des intérêts communs et des activités plai-

santes avec un nouvel ami. Grâce à cette amitié, tu briseras de l'isolement et favoriseras la participation sociale d'une personne marginalisée par ses différences (déficience intellectuelle légère, limitation physique ou trouble du spectre de l'autisme). Infos : Marie-Josée au 450 774-8758 ou parrainage.civique.org.

LES TROUSSES VOYAGEUSES À APAJ

L'organisme d'alphabétisation populaire APAJ (Aide Pédagogique aux Adultes et aux Jeunes) vous offre ses Trousses voyageuses. Ces valises sur roulettes remplies de jouets éducatifs sont destinées aux enfants de 2 à 5 ans. Ces trousses favorisent l'éveil à la lecture, à l'écriture et stimulent le langage. Nous vous proposons six trousses qui ont chacune leur thème : alimentation; animaux; construction, couleurs et formes; quotidien; science et manipulation; les mots et les sons. Ces trousses contiennent un document proposant diverses activités. Une traduction est incluse en espagnol. Nous avons également les Trousses Bout'choux destinées aux enfants de 0 à 5 ans. Ces valises sur roulettes contiennent des jeux éducatifs ainsi que des activités que vous pouvez reproduire à la maison. Ces trousses favorisent l'éveil à la lecture, à l'écriture et stimulent le langage. Nous vous proposons quatre trousses qui ont chacune leur thème : les animaux; les formes et les couleurs; les chiffres; le corps et

les émotions. Vous pouvez les emprunter gratuitement. Appelez-nous pour en emprunter une au 450 261-0384.

LA CLÉ SUR LA PORTE

Tu es une adolescente ou une femme et tu te questionnes sur ta relation amoureuse? Les comportements de ton partenaire te laissent mal à l'aise, te font peur? N'hésite pas à nous contacter au 450 774-1843, une intervenante est là pour t'aider. Ouvert 24/7. Gratuit et confidentiel.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES

Tu te sens seul? Pas facile de mettre tes limites? Tu souhaites/désires une relation saine

envers toi-même et les autres? Le groupe De l'ombre à la lumière est là pour toi. Rencontre les lundis, de 19 h 30 à 21 h, au 4750, rue Jacques-Cartier à Saint-Hyacinthe (église Douville).

MÉDIATION CITOYENNE DES MASKOUTAINS

Utiliser la médiation citoyenne, c'est l'occasion d'obtenir un soutien concret pour se sortir d'une situation conflictuelle. Que ce soit pour des problèmes de voisinage, de propriétaire-locataire, avec un membre de votre famille ou entre un citoyen et une institution, la médiation pourrait vous aider à faire bouger les choses. Il s'agit d'un service gratuit et confidentiel. Infos : 450 252-8444.

VOTRE AGENDA DE L'ÂGE D'OR

FADOQ AQUINOIS

Pétanque extérieure tous les mercredis, à 18 h 45, aux Loisirs de Saint-Thomas-d'Aquin. Infos : 450 418-7008 poste 3.

FADOQ SAINT-PIE

Relâche estivale : il n'y aura pas d'activités régulières jusqu'au 5 septembre. Nous vous préparons une belle fête de la rentrée.

FADOQ SAINTE-HÉLÈNE.

Voyage organisé à Québec le dimanche 6 août pour voir la comédie musicale *Le*

Bodyguard au Capitole, à 15 h. Dîner dans un resto de la région inclus. Infos ou réservation : Gisèle Laliberté au 450 791-0304 ou par courriel à Iglali@sogetel.net.

SATA SACRÉ-CŒUR

Les activités se déroulent au 2710, av. Beau-parlant, pavillon Jefo. Bingo le mardi et le jeudi à 19 h, ouverture des portes à 17 h. Danse le samedi 1^{er} juillet, à 19 h 30, avec la musique de Michel Lapointe. Buffet en fin de soirée. Coût : 12 \$. Infos : Cécile Gévrly au 450 773-4119 ou 450 888-3054.

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAU 1350 pc. à louer à Saint-Hyacinthe, près autoroute 20, secteur de choix. Disponible immédiatement. Nathalie 450-779-1405

LOCAL avec bureaux partagés à louer, amélioration locatives complétées, tous les services inclus, stationnement et terrasse sur le toit. Dans un secteur de choix. Disponible immédiatement. 850\$/mois. Nathalie 450-779-1405.

135 LOGEMENTS
1 1/2 - 2 1/2

CERCHE 1-1/2 ou chambre propre, tranquille, meublée, endroit sécuritaire. Budget: pas plus de 500\$/mois. Libre 1er juillet si possible. Claude 450-768-4676

145 LOGEMENTS
4 1/2

4-1/2 entièrement refait; 2372, Morin, Saint-Hyacinthe (secteur Notre-Dame); 1er étage d'un immeuble de 4 logements; 450-278-3238.

145 LOGEMENTS
4 1/2



FAUBOURG DES SEIGNEURS
Destiné aux personnes cherchant la tranquillité, 17620 du Moulin. 4-1/2 libre immédiatement. Ascenseur, rangement, salle communautaire, climatiseur. À partir de 1190\$/mois. La tranquillité en pleine nature. Visite sur rdv seulement. 450-768-3376

300 AMEUBLEMENT / ELECTROMÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEUR et cuisinière autonettoyante de marque Maytag, très propre, fonctionne très bien, 250\$ chacune, négociable 450-778-1052

300 AMEUBLEMENT / ELECTROMÉNAGERS

ELECTROS Sylvain inc. Vente, service et réparation à domicile. Grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses et laves-vaisselle d'occasion disponibles en magasin, avec garantie. Heures d'ouverture du magasin: du mercredi au vendredi: 14h à 18h. Samedi: 12h à 17h. Fermé: dimanche, lundi et mardi. Ramassons appareils ménagers. 450-795-3299.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc, 16 pouces, au 250, rang Marie-Anne à Saint-Damase. 115\$/corde plus livraison. Cell: 450-230-2847 ou 450-797-3472. Serge

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc, sec, 1ère qualité, hêtre, érable, 16 po., 110\$/corde, livraison possible. 450-278-9473

350 DIVERS

CLIMATISEUR portable 3 en 1: 8000 BTU, télécommande (servis 3 étés), 10 000 BTU, télécommande (servis 1 été). Climatiseurs fenêtre 3 en 1 12 000 BTU télécommande (servis 1 été), dimension: 19L x 14 5/8H x 21 1/2 P, déshumidificateur 70 chopines (33l) 24 h. 450-774-2302 entre 8h am et 5 h pm

POÊLES à granules, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation. Prix compétitifs. 450-798-2686.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

HOMME 65 ans, 5,7pi, 175 livres, cherche femme pour amitié, amour, etc. 579-960-1073

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

HOMME de 76 ans, recherche une femme pour relation sérieuse et sincère, de 60 à 80 ans. 514-701-7760

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

440 OFFRES D'EMPLOIS

CAMELOT demandé pour Publisac. Travail en équipe de deux. Mardi et mercredi ou mardi seulement ou mercredi seulement. Pour informations: Clément LeBire: 450-513-3375.

440 OFFRES D'EMPLOIS

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) pour résidence de personnes âgées autonomes, centre d'accueil et hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553 ou 1-800-448-3553.

460 SERVICES DIVERS

ATTENTION! Lavage de vitres (extérieur) et gouttières (intérieur) 514-809-lave (5283)

COUTURIÈRE offre ses services pour réparations de vos vêtements. Contacter Micheline au 450-799-6863

LAVER les fenêtres, entretenir le terrain ou autres tâches à domicile. Contactez Les services du bon Jack. 450-502-0128

460 SERVICES DIVERS

LE Roy de la taille (émondage, taille de haies, arbustes). Estimation gratuite. Communiquez avec l'expert: Sylvain Roy. Réservez votre place: 450-223-9073.

PEINTURE résidentielle, entretien ménager. Service attentionné et rapide. 450-771-1789

SERVICE de réparations de petits appareils: réparations de batteries outils. 450-779-0062 demander Sylvain.

500 AUTOMOBILES

ACHETONS voitures et camions pour ferraille. Payons comptant. Remorquage gratuit. 450-278-1393.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucune enquête/crédit. Financement. Voiture, camion, camionnette. Léger dépôt. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

HYUNDAI ELANTRA 2020
FORD F150 CREW CAB 2020
Financement Desjardins disponible.
L.T.S. AUTO inc. 7170, 5^e Rang, St-Hyacinthe, (Secteur Sainte-Rosalie) 450-799-5858. www.autolts.com

525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

ROULOTTE Tracer Air 206, 2018; un seul propriétaire; non-fumeur; très propre; pas d'animaux. Possibilité d'un support à vélo. Prix 20900\$. Demander: Alain ou Andrée 450-223-0248

**À GO,
ON CENTRAIDE**

Pour soutenir les organismes de chez nous
Faites un don maintenant à centraider.org



Centraide
Richelieu-Yamaska



Téléphone
450 773-6679

Sans frais
1 844 773-6679

TARIF

1065\$
20 MOTS

+ TAXES = 1224\$
Le mot additionnel 35¢ + taxes
Sauf exception rubrique 700 encans
PRIX SUR DEMANDE

655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À
L'AVANCE



AVIS

HEURE DE TOMBÉE SPÉCIALE
POUR L'ÉDITION DU 4 JUILLET :
LE JEUDI 29 JUIN À 15 H.

POPOTE SAINT-VALÉRIEN

Le service de la Popote Roulante vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas, cuisinés au Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe, se composent d'une soupe, d'un plat principal et d'un dessert et sont offerts à prix très abordables. Grâce à la collaboration de bénévoles, les livraisons à Saint-Valérien s'effectuent les mardis et les jeudis entre 11 h et 13 h. Pour information, contactez l'une des personnes-ressources de ce service : Agathe Lambert au 450 549-2140 ou Thérèse Tétreault au 450 549-2250.

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DES MASKOUTAINS-VALLÉE DES PATRIOTES

La Société Alzheimer des Maskoutains-Vallée des Patriotes offre ses services dans 30 municipalités de deux vastes territoires, soit des Maskoutains et la Vallée des Patriotes. Sa mission est de soutenir et d'aider les personnes atteintes par la maladie et leurs proches pour éviter l'isolement et l'épuisement afin d'améliorer leur qualité de vie. Elle a aussi comme mandat d'informer et de sensibiliser la population sur les diverses facettes de la maladie et ses conséquences. De plus, elle forme les proches aidants à assumer leur rôle avec plus de confiance et d'aisance tout au long de la maladie de leur proche. Si vous êtes ou connaissez un proche aidant, contactez votre Société Alzheimer pour participer aux groupes de soutien, faire une demande de répit ou vous inscrire à la formation-soutien « Parcours-Aidants » qui vous fournira une boîte à outils indispensable. Les bureaux de la Société Alzheimer à Saint-Hyacinthe sont situés au 1970, rue des Cascades Ouest. On peut composer le 450 768-6616 pour plus d'informations ou écrire par courriel à info@alzheimermvp.com. On peut aussi consulter le site Web www.alzheimermvp.com.

ASSOCIATION DES PARENTS DES ENFANTS HANDICAPÉS RICHELIEU-VAL-MASKA

Services aux familles de personnes ayant un handicap, tels que soutien et accompagnement, conférences, journal Parent'hèse, bibliothèque spécialisée, prêt de matériels adaptés, rencontres de parents, activités familiales, page Facebook APEH RVM ainsi qu'un atelier pour les frères et sœurs. Infos et inscriptions : 450 261-8556 ou 1 855 681-8556 ou directrice@apehrvm.org.

LES AMIS DU CRÉPUSCULE

J'ai perdu mes repères. Je suis à fleur de peau. Mes émotions sont mêlées. Je me sens coupable, je suis en colère, la tristesse m'envahit. Les Amis du Crépuscule offre un service de dix rencontres en suivi de deuil en groupe ou individuel. Les bénévoles ont été formés et choisis pour vous accompagner et vous aider à traverser cette étape douloureuse de votre vie. Infos : 450 252-2737 ou www.lesamisducrepuscule.com.

COURTIER IMMOBILIER

VOS COURTIERS SYMPATHIQUES, COMPÉTENTS ET EFFICACES

Équipe Pro-Vente >>>

Vendirect
agence immobilière



Normand Racine | Émilie Rochon | Serge Labelle

450 513-3113

226439

ACUPUNCTURE

Gabrielle Alix 225464
(A-025-22)

- Prévention et traitements
- Accompagnement de grossesse

Tarif réduit pour étudiant.
Reçu pour assurances
Fournisseur autorisé CNESST

Contactez-moi pour une consultation.
450 278-2822
gabriellealix.ac@gmail.com
15600, Grand rang St-François (près du pont de Douville)

ORDINATEUR

DOCTEUR ORDI
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER !
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

450 502-ORDI (6734)

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME
OU VOUS NE PAYEZ RIEN !

Laurent Nadeau

À votre service depuis 2003

208765

PODOLOGUE

Soins des pieds
Marie-Lyne Gagnon



1710 Avenue Turcot, suite 105
Saint-Hyacinthe
J2N 1N1

514-656-8994

228105

TERRASSEMENT

Entreprise
FR MARTIN & CIE INC.

Francis Martin, propriétaire

- Terrassement
- Débroussaillage : Herbe/arbuste/arbre (tronc max. 3 pouces)
- Transport de gravier en petite quantité
- Déneigement local (Upton)

450 223-4762

227831

THERMOPOMPES

LES FOURNITURES ELECTRIQUES MASKOUTAINES INC. 227190

SPÉCIAL THERMOPOMPE

12 000 BTU
GARANTIE 10 ANS
* COMPRESSEUR TECHNOLOGIQUE INVERTER

1 899\$
+taxes

DEPUIS 1987 NETTOYAGE D'UNITÉS MURALES

Fournitures Électriques Maskoutaines
2675, Sicotte, Saint-Hyacinthe | 450 773.2043

MOT MYSTÈRE

PROJET / 9 lettres

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| A AGRANDISSEMENT | O OBJECTIF |
| AMBITION | P PENSÉE |
| AMORCE | PLAN |
| ANNONCE | POSSIBILITÉ |
| APERÇU | PRÉAMBULE |
| AVENIR | PRÉPARATION |
| B BESOIN | PROGRAMME |
| C CANEVAS | PROPOSITION |
| CHANTIER | PROTOTYPE |
| CIBLE | R RECHERCHE |
| CONCEPT | RÉFLEXION |
| CRÉATION | RÊVE |
| CROQUIS | S SCÉNARIO |
| D DÉLAI | SCHÉMA |
| DÉSIR | T TEST |
| DESSEIN | THÉORIE |
| DÉVELOPPEMENT | TRACÉ |
| DEVIS | V VOLONTÉ |
| DOCUMENT | |
| DOSSIER | |
| E ÉBAUCHE | |
| ÉLABORATION | |
| ENTREPRISE | |
| ESPOIR | |
| ESQUISSE | |
| ÉTUDE | |
| EXAMEN | |
| F FUTUR | |
| H HORIZON | |
| HYPOTHÈSE | |
| I IDÉE | |
| IMAGE | |
| IMAGINATION | |
| INITIATIVE | |
| M MAQUETTE | |
| MIRE | |
| MODÈLE | |

E	E	L	U	B	M	A	E	R	P	N	E	E	A	D	I	C	N	M	R
S	A	E	B	A	U	C	H	E	O	T	C	M	E	R	R	P	O	A	I
I	M	N	E	C	A	R	T	I	N	N	O	S	I	O	N	O	Z	Q	S
R	B	I	U	T	S	E	T	O	O	R	S	O	Q	C	O	S	I	U	E
P	I	O	C	N	M	I	L	N	C	E	P	U	N	A	I	S	R	E	D
E	T	S	R	A	S	O	N	E	I	S	I	P	E	N	X	I	O	T	N
R	I	E	E	O	V	A	D	N	E	S	T	L	M	E	E	B	H	T	O
T	O	B	P	I	E	E	G	E	P	E	T	A	A	V	L	I	A	E	I
N	N	O	A	E	D	T	N	R	L	R	M	N	X	A	F	L	M	R	T
E	R	L	S	E	P	O	E	I	A	E	E	M	E	S	E	I	E	E	A
P	E	N	V	E	I	S	F	E	R	N	E	P	A	M	R	T	H	I	N
D	E	I	C	T	Q	I	M	I	R	E	D	S	A	R	U	E	C	S	I
P	S	N	A	U	T	E	L	B	I	C	P	I	E	R	G	C	S	S	G
N	O	E	I	C	H	A	N	T	I	E	R	Y	S	H	A	O	O	O	A
C	R	S	E	O	I	R	A	N	E	C	S	T	T	S	T	T	R	D	M
C	S	J	I	D	E	E	T	H	E	O	R	I	E	O	E	O	I	P	I
E	B	T	N	E	M	E	P	P	O	L	E	V	E	D	T	M	P	O	I
O	I	N	I	T	I	A	T	I	V	E	I	M	A	G	E	O	E	Y	N
E	D	U	T	E	O	N	O	I	T	A	R	O	B	A	L	E	R	N	H
R	E	C	H	E	R	C	H	E	F	U	T	U	R	E	V	E	N	P	T

Ultimate frisbee : la conquête des États-Unis attendra

Maxime Prévost-Durand | Le Clairon

Une vingtaine de joueurs d'ultimate frisbee de Saint-Hyacinthe qui s'alignent avec les équipes masculine et féminine PULL ont participé au Pioneer Valley Invitational, le plus grand tournoi junior du Nord-Est des États-Unis, disputé au début mai à Northampton, au Massachusetts.

Championne en titre de la division B, l'équipe masculine PULL a fait face à une adversité redoutable cette année en étant promue en division A.

La super formation, qui regroupe des joueurs de plusieurs villes, dont Saint-Hyacinthe, a dû se contenter de la 16^e place après avoir perdu les six matchs auxquels elle a pris part. Sa seule victoire est survenue lors d'un match hors-concours.

« La compétition était plus relevée cette année, a noté l'entraîneur Antoine Campeau-



En plus de retourner au Pioneer Valley Invitational avec son équipe masculine, PULL a pu faire vivre l'expérience de ce tournoi américain à son équipe féminine pour la première fois. Photo Yoann Ronsin

Péloquin. À titre de comparaison, Titane, une équipe de Montréal qui s'était inclinée en finale de la division A l'an dernier, a terminé au 13^e rang cette année. »

Malgré ce parcours marqué par l'adversité, les joueurs ont pu vivre une expérience enrichissante en se mesurant à des équipes de plus haut niveau.

« On avait une équipe plus jeune. Pour 16 d'entre eux, il s'agissait d'une première expérience en format 7 contre 7 », a ajouté M. Campeau-Péloquin.

Plus tôt ce printemps, PULL avait récolté une médaille de bronze au championnat national U19 en format 4 contre 4.

L'équipe n'est toutefois pas repartie du Pioneer Valley Invitational les mains vides puisqu'elle remporté le prix du meilleur esprit de jeu dans la division A.

Pour la première fois, une équipe féminine a également porté les couleurs de PULL à ce tournoi réputé. Les joueuses ont signé deux victoires en six rencontres pour prendre le 12^e rang de la division A féminine. Même lors de leurs défaites, elles ont livré des matchs serrés à leurs adversaires.

Par ailleurs, la représentativité maskoutaine au sein des équipes PULL a explosé cette année, a fait remarquer Antoine Campeau-Péloquin, impliqué avec Ultimate

Saint-Hyacinthe. « Ce genre d'événement aide le club à augmenter le nombre d'adeptes. L'an dernier, nous avons trois jeunes qui venaient de Saint-Hyacinthe parmi l'équipe PULL. Cette année, parmi 35 jeunes, 20 étaient de la région. »

Les athlètes de PULL ont mené une campagne de sociofinancement qui leur a permis d'amasser 5280 \$ afin de payer les coûts liés à leur participation au Pioneer Valley Invitational. Un montant de 1425 \$ a également été obtenu grâce à des partenaires comme le Club Optimiste Douville, Ultimate Saint-Hyacinthe et Ultimate Saint-Jean.

CONCEPT LUKO
MARCHÉ DE L'ARMOIRE

Succursale de Saint-Hyacinthe

DÉBITEUR

Avec expérience | Temps plein

MONTEUR-ASSEMBLEUR
pour fabrication d'armoires
en atelier | Temps plein

VENDEUR-MONTEUR DE PORTES
Temps plein ou partiel

LIVREUR
Temps partiel

Envoyez votre C.V. par courriel :
nathalie@conceptluko.com
ou se présenter :
6400, rue Étienne-Racine
Saint-Hyacinthe, QC, J2R 1P2
450 799-1515

N.B. : tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



JOURNALIER (ÈRE) DE PRODUCTION
recherche(e)

Le(la) journalier(ère) de production est responsable de la préparation du matériel remis aux distributeurs sur une chaîne de production.

POSTE À TEMPS PARTIEL

- Lundi de 8 h à 15 h
- Mardi de 7 h à 15 h
- Disponibilité le mercredi de 21 h à 24 h (un atout)

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Facilité dans les relations de travail
- Habileté manuelle
- Débrouillardise

FAIS PARVENIR TON C.V. À :

Réf. #10854 – C.P. 340, Saint-Hyacinthe Qc J2S 7B6
ou par courriel à : emploi@dbc.ca


LE SÉMINAIRE
DE SAINT-HYACINTHE

Est à la recherche de

**CUISINIER(ÈRE)
AIDE-CUISINIER(ÈRE)**

Cuisine maison
et haut de gamme

35 heures / semaine
1 fin de semaine sur 2
Entre 6 h et 19 h

Nous offrons:

- Salaire compétitif
- Prime de fin de semaine
- Fonds de pension
- Ambiance de travail agréable

Faire parvenir votre C.V.

650, rue Girouard Est,
Saint-Hyacinthe J2S 2Y2
Tél.: 450 774-5560 poste 101
Courriel: dbousquet@seminairesth.org

CARRIÈRES & PROFESSIONS

EDISTRIBUTION
& TROPHÉES

est à la recherche d'un(e)

COMMIS
D'EXPÉDITION

Notre compagnie est en pleine expansion ce qui te donne l'opportunité de te joindre à notre belle équipe.

Description des tâches :

- Préparer les commandes pour les expédier à nos nombreux clients dans tout le Canada;
- Manutention produits de toutes sortes;
- Inventaire;
- Réception de marchandise.

Poste du lundi au vendredi
de 8 h à 16 h 30
(possibilité de 3 à 5 jours/sem.,
12 mois par année)

Retraité et semi-retraité,
vous êtes les bienvenus!

Envoyez vos candidatures à :
bfontaine@discounttrophy.ca
526, Rang Saint-Amable
Saint-Barnabé-Sud, Qc. J0H 1G0
Tél. : 450 792-3685

N.B. : tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

PIZZA est à la recherche de

SERVEUR(EUSE)
Avec expérience

17 \$ / h + pourboires
Temps plein et temps partiel

Apportez votre C.V.
Au 5965, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
(secteur Saint-Thomas-d'Aquin)
Courriel : tazpizzaresto@gmail.com

227606

Judith Bernier Ouimet
Pier-Luc Fortin-Labrie
et associés



Boutique
Beauté

RECHERCHE

CONSEILLÈRE BEAUTÉ

Temps plein ou temps partiel

Venez rencontrer notre chef cosméticienne en pharmacie ou envoyez votre C.V. à : cosmetiques.598631@uniprix.com

Renseignements : 450 546-2522

725, rue Roxton, Acton Vale

227975

Quand vos besoins de main-d'œuvre sont urgents...

NOUS SOMMES LÀ!

Tempête ou pas, notre journal vous aide à trouver **LES BONS CANDIDATS!**

450 773-6028
emploi@dbc.ca

LE CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

223462

intact Notre équipe grandissante est à la recherche d'un(e)

**AGENT(E) PRINCIPAL(E)
SOUTIEN ADMINISTRATIF GESTION DES
IMPRIMÉS ET REPROGRAPHIE**

Poste est en présentiel, 5 jours (35 h)
Lieu : Saint-Hyacinthe

CE QUE VOUS ACCOMPLIREZ CHEZ NOUS :

- Analyser la faisabilité des projets d'impression (interne et externe) en collaboration avec les divers départements ou intervenants;
- Participer à la planification de projets d'envergure;
- Faire des recommandations à la réalisation des projets en tenant compte de certains facteurs tels que coûts, délais, matériel disponible;
- Procéder à l'élaboration de soumissions et appel d'offres, ainsi que transiger avec des fournisseurs externes;
- Utiliser des appareils d'impression numériques, faire la finition des documents avec les équipements appropriés;
- Supporter les opérations de préparation et d'expédition de commandes de fournitures et papeterie aux différents édifices d'Intact, au besoin.

EXPÉRIENCE RECHERCHÉE :

- Connaissances techniques du domaine de l'imprimerie et de la reprographie, ainsi que bonnes aptitudes dans la planification et la coordination de divers projets d'impressions;
- Bonne capacité physique, être en mesure de soulever régulièrement des charges pouvant aller jusqu'à 30 lb, une portion du travail peut s'effectuer debout.
- Maîtrise de MS Office (Word, Excel et PowerPoint), organisé, autonome et avoir une bonne capacité de communication et à la négociation.

Faites parvenir votre C.V. à cynthia.durocher@intact.net
ou postulez directement sur notre site careers.intactfc.com/ca/fr

228048

PROMUTUEL
ASSURANCE
BAGOT

NOUS RECRUTONS!

POSTE DE RÉCEPTIONNISTE - COMMIS DE BUREAU
(POSTE PERMANENT)

POSTE D'AGENT(E) DE LIAISON (SUPPORT INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE) (POSTE PERMANENT)

Le **service à la clientèle** vous **passionne**?
Vous souhaitez **travailler en équipe et collaborer** avec nos différents départements?
Nous sommes à la recherche de deux personnes pour **servir nos membres-assurés / employés avec professionnalisme.**
Au plaisir de faire votre connaissance!

Nous vous invitons à consulter nos offres :

Réceptionniste - commis de bureau :
<https://carrieres.promutuelassurance.ca/jobs/2905909-receptionniste-commis-de-bureau>

Agent(e) de liaison (support informatique et bureautique) :
<https://carrieres.promutuelassurance.ca/jobs/2936796-agent-e-de-liaison-support-informatique-et-bureautique>

Merci d'acheminer votre lettre de motivation et votre C.V. par courriel à : recrutement-bagot@promutuel.ca

Une équipe soudée à mes côtés

Je suis rendu **LÀ**

PROMUTUEL
ASSURANCE

228053

RÉNOVEZ • ÉCONOMISEZ • RÉNOVEZ • ÉCONOMISEZ • RÉNOVEZ

CONCEPT
MARCHÉ LUKO
DE L'ARMOIRE

ARMOIRES DE
CUISINES ET VANITÉS
APPORTEZ VOS MESURES

MÉGA PROMO

VINYLE SPC
RÉG. : 3.29 \$ pc

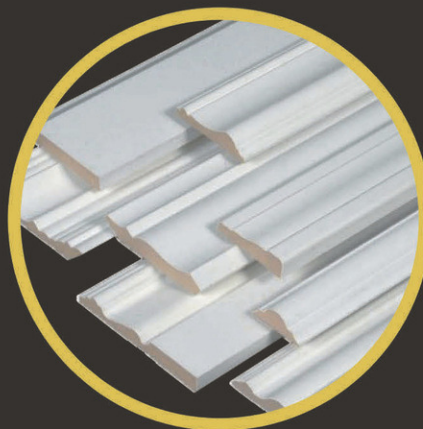
PROMO
SPÉCIAL
2.79 \$
pc

PORTES FRANÇAISES,
PORTES INTÉRIEURS,
DE TOUT POUR FAIRE
VOS ESCALIERS

MURdesIn
PLUSIEURS CHOIX
EN INVENTAIRE

MOULURES, PLINTHE,
O'GEE, CADRAGE
JUSQU'À 16 PIEDS

NOUVEL
ARRIVAGE,
PORTES D'INTÉRIEUR



SAINT-HYACINTHE SORTIE 138 DE LA 20 • 6400, RUE ÉTIENNE RACINE • 450 799-1515
GRANBY 1196, RUE PRINCIPALE • 450 991-2236

www.conceptluko.com